

Zmluva o moderovaní podujatia

uzavretá v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 39 a § 40 a nasled. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v platnom znení medzi

Moderátor :

Ing. Tibor Egry – APA
Matušková 20, 040 11 Košice
IČO: 40408566
DIČ: 1025766049

a

Objednávateľ:

OBEC HRABKOV
Sídlo : Hrabkov č. 81, 082 33 Chminianska Nová Ves
IČO: 00 327 093
DIČ: 2020543140
Konajúca : Jaroslav Hovančák, starosta obce

I.

Úvodné ustanovenie

1. Objednávateľ v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení realizuje nasledujúce verejné obstarávanie a projekt :

Predmet zákazky: Festival amatérskych divadiel – moderovanie podujatí

Druh postupu: zákazka s nízkou hodnotou

Názov subjektu: Obec Hrabkov

Sídlo subjektu: Hrabkov 81, 082 33 Chminianska Nová Ves

Dátum konania projektu „Festivalu amatérskych divadiel“: 01.3.2013 – 31.12.2013

(ďalej len „Projekt“)

2. Moderátor sa ako úspešný uchádzač zúčastnil projektu uvedeného v bode 1 tohto článku tejto zmluvy.

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013.

3. Zmluvné strany tejto zmluvy za účelom realizácie projektu uvedeného v bode 1 tohto článku tejto zmluvy a na základe úspešnosti Moderátora vo verejnom obstarávaní uskutočnenom za účelom realizácie projektu s predmetom zákazky: Festival amatérskych divadiel – moderovanie podujatí uzatvárajú túto zmluvu.

II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok moderátora osobne moderovať: Festival amatérskych divadiel uskutočnený v dňoch 14.07.2013, 11.08.2013 a 08.09.2013 v obci Hrabkov.
2. Moderovanie podľa bodu 1 tohto článku tejto zmluvy zahŕňa výstupy moderátora počas programu koncertov, amatérskych divadiel, uvádzanie jednotlivých predstavení a divadiel, komentovanie priebehu celého podujatia a iné obvyklé činnosti moderátora s tým spojené.
3. Objednávateľ sa zaväzuje za riadnu realizáciu predmetu tejto zmluvy zaplatiť moderátorovi dohodnutú odmenu v súlade s touto zmluvou.
4. Moderátor touto zmluvou udeľuje objednávateľovi výslovný súhlas na použitie výsledkov svojej činnosti podľa tejto zmluvy, ktoré sú predmetom ochrany v zmysle ustanovení zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v platnom znení. Osobitná odmena za udelenie súhlasu podľa tohto bodu zmluvy je zahrnutá a je súčasťou odmeny špecifikovanej v článku III tejto zmluvy.

III.

Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť moderátorovi odmeny vo výške **725,00 EUR celkom**. Moderátor nie je platca DPH.
2. Odmena je splatná do 14 dní odo dňa vystavenia faktúry.
3. Odmena zahŕňa všetky náklady a výdavky moderátora súvisiace s realizáciou predmetu tejto zmluvy.

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ zabezpečí Moderátorovi prístup na javisko, koncerty a divadelné predstavenia.
2. Objednávateľ na svoje náklady zabezpečí všetky riadne podmienky pre zrealizovanie predmetu tejto Zmluvy najmä po stránke technickej, spoločenskej, bezpečnostnej a hygienickej tak, aby Moderátor mohol zrealizovať predmet tejto Zmluvy nerušene a dôstojne.
3. Moderátor je povinný dostaviť sa na miesto konania koncertov včas, t.j. najmenej 90 minút pre plánovaným začiatkom podujatia.
4. Moderátor sa zaväzuje zrealizovať predmet tejto Zmluvy pre Objednávateľa osobne podľa svojich najlepších schopností a možností.

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013.

5. Moderátor je povinný spolupracovať s tretími osobami zúčastnenými a participujúcimi na podujatí.
6. Moderátor sa zaväzuje, že k realizácii predmetu tejto Zmluvy bude pristupovať zodpovedne a vážne, s potrebnou profesionalitou a pri realizácii predmetu tejto Zmluvy sa bude riadiť písomnými, ale aj ústnymi pokynmi Objednávateľa, ktoré Moderátor bude rešpektovať.
7. Ak Objednávateľ alebo ním poverená osoba na vykonanie kontroly v priebehu podujatia zistí, že došlo k podstatnému porušeniu tejto Zmluvy, či pokynov, vyhradzuje si právo na odstúpenie od tejto zmluvy a neuhradenie Odmeny alebo jej alikvotnej časti. Za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje najmä:
 - a) neprofesionálny prístup Moderátora,
 - b) hrubé a/alebo iné nevhodné správanie sa k účastníkom podujatia,
 - c) nevhodné či nekompletné oblečenie,
 - d) pitie alkoholických nápojov a požívanie omamných a psychotropných látok pred, alebo počas podujatia.
8. Moderátor dáva týmto Objednávateľovi súhlas na použitie mien, podobizní, obrazových snímok, obrazových a zvukových záznamov a obrazovo-zvukových záznamov umeleckých výkonov či iných prejavov osobnej povahy Moderátora alebo jeho prejavov osobnej povahy.
9. Objednávateľ je oprávnený použiť predmety ochrany podľa bodu 8 tohto článku zmluvy sám alebo prostredníctvom tretej osoby všetkými známymi spôsobmi použitia a v neobmedzenom rozsahu.
10. Moderátor udeľuje súhlas podľa bodu 8 tohto článku tejto zmluvy na celý čas trvania doby právnej ochrany predmetov podľa bodu 8 tohto článku tejto zmluvy.
11. Objednávateľ je oprávnený Súhlas postúpiť bez súhlasu Moderátora
12. Moderátor súhlasí so spracovaním jeho osobných údajov pre potreby Objednávateľa v zmysle zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013.

V. Licencia

1. Moderátor udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie všetkých diel ako aj ich jednotlivých častí, ktoré vzniknú ako výsledok plnenia si povinnosti Moderátora podľa tejto Zmluvy na všetky známe spôsoby použitia v zmysle ustanovenia § 18 ods. 2 Autorského zákona, a to najmä nasledovným spôsobom:
 - a) vyhotovenie rozmnožením diela,
 - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - d) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - e) zaradenie diela do súborného diela,
 - f) verejné vystavenie diela,
 - g) verejné vykonanie diela,
 - h) verejný prenos diela.
2. Moderátor týmto udeľuje súhlas na všetky spôsoby použitia umeleckého výkonu ako aj jeho jednotlivých častí v zmysle ustanovenia § 63 ods. 2 Autorského zákona, ktorý vznikne ako výsledok plnenia si povinností Moderátora podľa tejto Zmluvy najmä na:
 - a) verejný prenos nezaznamenaného umeleckého výkonu,
 - b) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu, bez nároku Moderátora na dodatočný honorár,
 - c) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu,
 - d) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - e) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - f) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti,
 - g) používanie záznamu umeleckého výkonu na prezentačné a dokumentačné účely a jeho sprístupňovanie verejnosti prostredníctvom internetu.
3. Moderátor udeľuje licencie podľa tohto článku Zmluvy v neobmedzenom rozsahu a pre neobmedzené územie.
4. Moderátor udeľuje vyššie uvedené licencie Objednávateľovi odplatne, pričom odplata je súčasťou odmeny stanovenej v článku III tejto zmluvy.
5. Moderátor udeľuje Objednávateľovi licencie na dobu neurčitú v súlade s trvaním majetkových práv autora podľa ustanovenia § 21 Autorského zákona a v súlade s trvaním majetkových práv výkonného umelca podľa ustanovenia § 63 ods. 7 Autorského zákona.

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013.

6. Vyššie uvedené licencie sú udelené ako výhradné licencie. Moderátor sa zaväzuje, že neudelí tretej osobe licenciu na žiadny spôsob použitia umeleckého výkonu a/ alebo diela a je povinný sám sa zdržať použitia umeleckého výkonu aj alebo diela akýmkoľvek spôsobom.
7. Moderátor touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi súhlas, aby Objednávateľ udelil súhlas tretej osobe na použitie diela aj alebo umeleckého výkonu v rozsahu udelených licencií.

VI. Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa. Zmeniť a doplniť ju možno na základe dohody zmluvných strán formou písomných vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom vyhotovení pre každú zmluvnú stranu.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva bola uzavretá slobodne a vážne, nebola uzavretá v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán, čo zmluvné strany potvrdzujú svojim podpisom.

V Hrabkove dňa 15.04.2013

Za moderátora :

Za objednávateľa :

.....

Ing. Tibor Egry – APA

.....

OBEC HRABKOV
Jaroslav Hovančák, starosta obce

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013.